

**Germany-Düsseldorf: Refuse and waste related services**

**OJ S 103/2023 31/05/2023**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister,

Stadtentwässerungsbetrieb

Postal address: Auf'm Hennekamp 47

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40225

Country: Germany

E-mail: [rainer.toelzer@duesseldorf.de](mailto:rainer.toelzer@duesseldorf.de)

Telephone: +49 2118926024

Fax: +49 2118929415

**Internet address(es):**

Main address: <https://vergabe.duesseldorf.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-187eaf31161-3e6a137e97d84096](https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-187eaf31161-3e6a137e97d84096)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Willi-Becker-Allee 10

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40227

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@duesseldorf.de](mailto:vergabestelle@duesseldorf.de)

Telephone: +49 2118926024

Fax: +49 2118929415

**Internet address(es):**

Main address: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

Postal address: Willi-Becker-Allee 10

Town: Düsseldorf

Postal code: 40227

Country: Germany  
Telephone: +49 211-89-96635  
E-mail: [vergabestelle@duesseldorf.de](mailto:vergabestelle@duesseldorf.de)  
Fax: +49 211-89-29653  
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt  
Internet address(es):  
Main address: <https://vergabe.duesseldorf.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

## Section II: Object

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Verwertung von Sandfanggut und Spülschlämme  
Reference number: 67-2023-0017

**II.1.2. Main CPV code**

90500000 Refuse and waste related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Verwertung des auf den beiden Düsseldorfer Kläranlagen und dem Kanalbetrieb anfallenden Sandfangguts und Spülschlämme.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 423 723,30 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtentwässerungsbetrieb Klärwerk Düsseldorf-Nord Isseldyk 60 40667 Meerbusch; Stadtentwässerungsbetrieb Klärwerk Düsseldorf-Süd Auf dem Draap 15 40221 Düsseldorf; Stadtentwässerungsbetrieb Kanalbetriebshof Auf dem Draap 17 40221 Düsseldorf.

**II.2.4. Description of the procurement**

Geschätzte Gesamtmengen:

KBH: 800 Mg;

KWS: 350 Mg;

KWN: 500 MG.

**II.2.5.**

## **Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2027

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Die Laufzeit des Rahmenvertrages beträgt 2 Jahre und beginnt am 01.01.2024 und endet am 31.12.2025. Seitens des Auftragsgebers besteht die Option, den Vertrag um 2 Jahre (01.01.2026 bis 31.12.2027 zu verlängern.

Die Entscheidung zur optionalen Verlängerung obliegt dem Auftraggeber. Dieser wird dem Auftragnehmer spätestens 3 Monate vor Ablauf des Rahmenvertrages in Textform mitteilen, ob er den Rahmenvertrag verlängert.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

-Angebotsschreiben, LV mit Preisen, Name und Anschrift des Bieters sowie Ansprechpartner mit Email und Telefonnummer; - ZV 2 Eigenerklärung\_Ausschlussgründe.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Siehe Vordruck ZV6: Nachweis Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (nicht älter als ein Jahr) in folgender Höhe: für Personenschäden 5 Mio EUR und für Sach- und Vermögensschäden (sonstige Schäden) 2 Mio EUR sowie für die vom Vertrag umfassten Tätigkeiten, einschließlich einer darauf bezogenen Umwelthaftpflichtversicherung, mit einer Deckungssumme von mindestens 2,5 Mio. Euro.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- ZV 3 Bewerber Bietergemeinschaftserklärung, sofern erforderlich; - ZV 4

Eignungsleihe\_Unterauftrag, sofern erforderlich, - ZV 5

Verpflichtungserklärung\_Unterauftragnehmer\_Eignungsleihe, sofern erforderlich. - Siehe Vordruck ZV6: - Benennung des Zwischenlagers und des abschließenden

Verwertungsstandortes, Betreiber, Entsorgernummer aller Beteiligten; - Beschreibung der Verwiegung; - Beschreibung des technischen Verfahrens (Aufbereitung, Verwertung etc.); - Anlagenkapazität und Laufzeit; - Nachweis erforderlicher Genehmigungen; - Darstellung der Entsorgungssicherheit für Stillstände der Anlage oder Revisionszeiten, hier zählt auch ein Ort als Zwischenlager mit ausreichender Kapazität; - Entfernung zur abschließenden Verwertungsanlage oder des Anlieferortes der Container durch den SEBD (dieser darf im Mittel nicht weiter als 40 km entfernt von den drei Anfallstellen liegen).

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Eignungsnachweise/Referenzen sind dem Angebot gemäß den Vergabeunterlagen beizufügen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/06/2023 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/07/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 12/06/2023 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

Eine Ortsbesichtigung vor Abgabe eines Angebotes wird empfohlen und kann nach telefonischer Vereinbarung (Klärwerk Düsseldorf-Nord, Frau Dr. Brodeßer: 0211-89 93657 bzw. Klärwerk Düsseldorf-Süd, Herr Brockof: 0211-89 97414) vorgenommen werden.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland  
Postal address: Zeughausstrasse 2-10  
Town: Köln  
Postal code: 50667  
Country: Germany  
E-mail: [vkrlhd-d@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:vkrlhd-d@bezreg-koeln.nrw.de)  
Telephone: +49 2211473045  
Fax: +49 2211472889  
Internet address: [www.bezreg-duesseldorf.nrw.de](http://www.bezreg-duesseldorf.nrw.de)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung.

Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit

- der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/05/2023